



الملحق الأول : جدول معادلة أنظمة التعليم الدولية

Attachment One: Table of Equivalence to the International Educational Systems

الفئات العمرية وفقاً لمتطلبات التعليم الإلزامي في البلد الأصلي باستخدام تصنيفات المدارس الحكومية

Age ranges according to compulsory education requirements of home country using government school classifications

Age	Qatar Curriculum	Jordanian Curriculums	Tunisian Curriculums	Lebanese Curriculums	English (National Curriculum)	USA	International Baccalaureate (IB)	French	German	Filipino	Indian CBSE	Srilankan Curriculum
Academic year	September to June									June to March	April to March	
3-4		KG 1	Pre-school	Pre-school	Pre-school	Pre-school	Pre-school 3	PS	Pre-school	Pre-school	KG1	LKG
4-5	Rawda KG1	KG 2	KG 1	KG 1	Reception	Pre-KG	Pre-school 4	MS	KG 1	KG 1	KG2	UKG
5-6	Tamhidi KG2	Grade 1	KG 2	KG 2	Year 1	KG	Pre-school 5	GS	KG 2	KG 2	Prim.1	Year 1
6-7	Grade 1	Grade 2	Grade 1	Grade 1	Year 2	Grade 1	Grade 1	CP	Grade 1	Grade 1	Prim.2	Year 2
7-8	Grade 2	Grade 3	Grade 2	Grade 2	Year 3	Grade 2	Grade 2	CE 1	Grade 2	Grade 2	Prim 3	Year 3
8-9	Grade 3	Grade 4	Grade 3	Grade 3	Year 4	Grade 3	Grade 3	CE 2	Grade 3	Grade 3	Prim.4	Year 4
9-10	Grade 4	Grade 5	Grade 4	Grade 4	Year 5	Grade 4	Grade 4	CM 1	Grade 4	Grade 4	Prim. 5	Year 5
10-11	Grade 5	Grade 6	Grade 5	Grade 5	Year 6	Grade 5	Grade 5	CM 2	Grade 5	Grade 5	Middle.6	Year 6
11-12	Grade 6	Grade 7	Grade 6	Grade 6	Year 7	Grade 6	Grade 6	6 e	Grade 6	Grade 6	Middle.7	Year 7
12-13	Grade 7	Grade 8	Grade 7	Grade 7	Year 8	Grade 7	Grade 7	5 e	Grade 7	Grade 7	Middle.8	Year 8
13-14	Grade 8	Grade 9	Grade 8	Grade 8	Year 9	Grade 8	Grade 8	4 e	Grade 8	Grade 8	Secon.9	Year 9
14-15	Grade 9	Grade 10	Grade 9	Grade 9	Year 10	Grade 9	Grade 9	3 e	Grade 9	Grade 9	Secon.10	Year 10
15-16	Grade 10	Grade 11	Grade 10	Grade 10	Year 11	Grade 10	Grade 10	2 de	Grade 10	Grade 10	Secon.11	Year 11
16-17	Grade 11	Grade 12	Grade 11	Grade 11	Year 12	Grade 11	Grade 11	1ere	Grade 11	Grade 11	Secon.12	Year 12
17-18	Grade 12	..	Grade 12	Grade 12	Year 13	Grade 12	Grade 12	Terminale	Grade 12	Grade 12		Year 13
18-19	...	...	Grade 13	...	....	....	....	....	...	...
Public Exams	Grade 12 Certificate	Grade 12 Certificate			Yr 10/11 (GCSE or IGCSE). Yr 12/13 (As and A level) or other	Grade 11 Certificate Grade 12 Diploma	IB Certificate or Diploma	Baccalaureate (Prof, Tech General)	Grade 11/12 Abilur	Grade 10 Certificate Grade 12 Diploma	Grade 12 CBSE	

ملاحظة / يتعين على المدرسة تسجيل الطالب القادم من منهج غير مذكور بجدول معادلة أنظمة التعليم الدولية وفقاً لآخر شهادة دراسية مع مراعاة السن المحدد للصف.

وفي حال صغر سن الطالب يتعين على المدرسة تسجيل الطالب بصف أقل بعد موافقة لولي الأمر. وإخطار إدارة تراخيص المدارس الخاصة بذلك..

Note: The school shall register the student, coming from a curriculum not mentioned in the Table of Equivalence to the International Educational Systems, according to the last educational certificate while taking care of the age determined for the grade. In case if the student's age is less, the school shall register the student in a lower level after the approval of the parent and notify the Private School Licensing Department on the same.

الدليل الإرشادي لتسجيل الطلبة بالمدارس الخاصة في دولة قطر



Appendix 5: MOE&HE Equivalency Table cont.

Age	Qatar Curriculum	Egypt	Brazil	Finnish	Turkey	Italy	Spanish	Australia	South Africa	Pakistan	Japan	Scotland	Bangladesh	Iran
Academic year									School year starts January so 6 on the 1 st of Jan	April to march			January	
3-4		KG 1			KG 1	KG1	KG1	Pre-school		pre		Nursery		
4-5	Rawda	KG 2	Preschool 1		KG 2	KG2	KG2	Pre-school		KG-I		Prim. 1	KG-I	KG1
5-6	Tamhidi	Grade 1	Preschool 2	Grade 0	KG 3	KG3	KG3	KG	Grade 0	KG-II		Prim. 2	KG-II	KG2
6-7	Grade 1	Grade 2	Year 1	Grade 1	Grade 1	Grade 1	Grade 1	Grade 1	Grade 1	Grade 1	Grade 1	Prim. 3	Grade 1	Grade 1
7-8	Grade 2	Grade 3	Year 2	Grade 2	Grade 2	Grade 2	Grade 2	Grade 2	Grade 2	Grade 2	Grade 2	Prim. 4	Grade 2	Grade 2
8-9	Grade 3	Grade 4	Year 3	Grade 3	Grade 3	Grade 3	Grade 3	Grade 3	Grade 3	Grade 3	Grade 3	Prim. 5	Grade 3	Grade 3
9-10	Grade 4	Grade 5	Year 4	Grade 4	Grade 4	Grade 4	Grade 4	Grade 4	Grade 4	Grade 4	Grade 4	Prim. 6	Grade 4	Grade 4
10-11	Grade 5	Grade 6	Year 5	Grade 5	Grade 5	Grade 5	Grade 5	Grade 5	Grade 5	Grade 5	Grade 5	Prim. 7	Grade 5	Grade 5
11-12	Grade 6	Grade 7	Year 6	Grade 6	Grade 6	Grade 6	Grade 6	Grade 6	Grade 6	Grade 6	Grade 6	Sec. 1	Grade 6	Grade 6
12-13	Grade 7	Grade 8	Year 7	Grade 7	Grade 7	Grade 7	Grade 7	Grade 7	Grade 7	Grade 7	Junior high 1	Sec. 2	Grade 7	Grade 7
13-14	Grade 8	Grade 9	Year 8	Grade 8	Grade 8	Grade 8	Grade 8	Grade 8	Grade 8	Grade 8	Junior high 2	Sec. 3	Grade 8	Grade 8
14-15	Grade 9	Grade 10	Year 9	Grade 9	Grade 9	Grade 9	Grade 9	Grade 9	Grade 9	Grade 9	Junior high 3	Sec. 4	Grade 9	Grade 9
15-16	Grade 10	Grade 11	Senior 1	Grade 10	Grade 10	Grade 10	Grade 10	Grade 10	Grade 10	Grade 10	high 1	Sec. 5	Grade 10	Grade 10
16-17	Grade 11	Grade 12	Senior 2	Grade 11	Grade 11	Grade 11	Grade 11	Grade 11	Grade 11	Grade 11	high 2	Sec. 6	Grade 11	Grade 11
17-18	Grade 12	--	Senior 3	Grade 12	Grade 12	Grade 12	Grade 12	Grade 12	Grade 12	Grade 12	high 3	--	Grade 12	Grade 12
18-19	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Grade 13
Public Exams	Grade 12 Certificate	Grade 12 Certificate / not possible to take outside Egypt	Certificate	Grade 12	Vocational or academic	Vocational qualification or Academic qualification	Baccalaureate or vocational options	Vocational or academic options	Matriculation Certificate	Certificate	Secondary School Diploma	Higher or advanced higher exams	Secondary School Certificate	

ملاحظة / يتعين على المدرسة تسجيل الطالب القادم من منبرج غير مذكور بجدول معادلة أنظمة التعليم الدولية وفقاً لأخر شهادة دراسية مع مراعاة السن المحدد للصف، وفي حال صغرسن الطالب يتعين على المدرسة تسجيل الطالب بصف أقل بعد موافقة لولي الأمر، وإخطار إدارة تراخيص المدارس الخاصة بذلك.

Note: The school shall register the student, coming from a curriculum not mentioned in the Table of Equivalence to the International Educational Systems, according to the last educational certificate while taking care of the age determined for the grade. In case if the student's age is less, the school shall register the student in a lower level after the approval of the parent and notify the Private School Licensing Department on the same.

الدليل الإرشادي لتسجيل الطلبة بالمدارس الخاصة في دولة قطر